



Psalm 51:7

Mizmor Nun-Alef, pasuk Zayin

תְּחַטֵּא נִי בְּאֶזֶב וְאֶתְהָר תְּכַבֵּסְנִי וּמְשַׁלֵּג אֶלְבִּין:

Purge me with hyssop and I shall be clean...

אלְבִּין	וּמְשַׁלֵּג	תְּכַבֵּסְנִי	וְאֶתְהָר	בְּאֶזֶב	תְּחַטֵּא נִי
al'-been'	oo'-mee'-she'-leg	te'-kha-be'-sei'-nee	ve'-et-har'	ve'-ei-zohv'	te'-cha'-te'-ei'-nee
לְבִן - v "make white, clean, purify" hiph impf 1cs 	נִ - "and, but" נִ - prep "from, more than" (comp usage) שָׁלֵג - n ms "snow"	כַּבֵּס - v "to wash, clean by treading" piel impf 2ms יְנִ - 1cs sfx)	נִ - pfx "and " טְהָרָה - v cleanse, purify qal impf 1cs טְהָרָה - pure	בְּ - pfx; "in" אֶזֶב - n ms abs "hyssop" aromatic plant of the mint family; herb	חַטָּאת - v XXX "purify from sin" piel impf 2ms נִ - 1cs sfx fr> אֶזֶב "sin"
and more than snow I shall be white	wash me	purge me [from sin] with hyssop and I shall be pure / clean			

תְּחַטֵּא נִי בְּאֶזֶב וְאֶתְהָר תְּכַבֵּסְנִי וּמְשַׁלֵּג אֶלְבִּין:

"Purge me with hyssop, and I shall be clean;
wash me, and I shall be whiter than snow." (Psalm 51:7)

ῥάντιεῖς με ὑσσώπῳ καὶ καθαρισθήσομαι
πλυντεῖς με καὶ ὑπὲρ χιόνα λευκανθήσομαι (LXX)



Sefer Tehillim:

תֹּזְטוּאֲנִי בְּאֶזֶב וְאֶתְהָר
תְּכַבֵּסְנִי וּמְשַׁלֵּג אֶלְבִּין

For audio, see the Hebrew for Christians website.



Psalm 51:7

תְּחַטֵּא נִי בָּאֶזְוֹב וְאֶתְהָר
purge me with hyssop and I shall
be made clean;

תְּכַבֵּסְנִי וּמְשֻׁלָּג אֶלְבִּין:
wash me and I shall be whiter than snow.

